

SIEMENS
mobile

SIEMENS
mobile



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com/a65

Designed for life

A65

Biztonsági tudnivalók	2	Üzenet listák/Üzenet beállítások	18
A telefon áttekintése	3	Szabadidő	18
Kijelző-szimbólumok (válogatás)	5	Internet böngésző	18
Üzembe helyezés	6	Játék & egyéb	19
A SIM-kártya/akku behelyezése	6	Beállítások	20
Akkumulátor töltése	6	Profilok	20
Be-/kikapcsolás, PIN	7	Megjelenítés	20
A PIN-kód megadása	7	Hívás felépítés	21
Térerő-jel	8	Óra	21
Vészhívás (SOS)	8	Adatcsere	22
SIM-kártya nélkül	8	Biztonság	22
Általános tudnivalók	8	Hálózat	23
Kezelési útmutató	8	Tartozékok	23
Menüvezérlés	8	Csengőhangok	24
Készenléti állapot	8	Extrák	24
Biztonság	8	Ébresztőóra	24
Kódok	8	Számológép	24
SIM-kártya korlátozás feloldása	9	Stopperóra	24
Telefonálás	9	SIM szolgáltatás (választható)	25
Szöveg beírása	11	Gyors kiválasztás	25
Szöveg bevitel T9 nélkül	11	Saját	25
Szöveg bevitel a T9-cel	11	Kérdések és válaszok	26
Szöv.modulok	12	Vevőszolgálat (Customer Care)	29
Telefonkönyv	13	A készülék ápolása és	
<Új bejegyzés>	13	karbantartása	30
Hívás (bejegyzés keresése)	13	A készülék adatai	31
Bejegyzés módosítása	13	Minőségi nyilatkozat az	
Kép hozzárendelése	13	akkumulátorról	32
Csoportok	13	Minőségi nyilatkozat a kijelzőről	32
Események	14	SAR	33
Idő/tarifa	14	Tartozékok	34
Kamera	15	Menü szerkezet	35
Hangüzenet/CB szolgálat.	15	Index	39
SMS	16		
MMS	17		

Lásd még a címjegyzéket a használati útmutató végén

Biztonsági tudnivalók

Szülők figyelmébe

Használat előtt alaposan olvassák el a kezelési útmutatót és a biztonsági tudnivalókat! Világosítsák fel gyermekeiket ezek tartalmáról és a telefon használatával járó veszélyekről!



A telefon használatakor tartsák be a törvényi előírásokat és a helyi korlátozásokat. Ezeket például repülőgépen, benzinkúton, kórházban érvényben lévő vagy autózvezetésre vonatkozó korlátozásokat kell érteni



Zavarhatja az orvosi készülékek – hallókészülék, szívritmus-szabályzó – működését. Tartson legalább 20 cm távolságot a szívritmus-szabályzó és a telefon között. Telefonálás közben a szívritmus-szabályzótól távolabbi fülére tartsa a telefont. További információkért forduljon orvoshoz.



A kis alkatrészeket, mint a SIM kártya, a tömítés, a lencsegyűrű, a lencsetető levehető és gyerekek lenyelhetik. A telefont távol kell tartani a kis gyerekektől.



Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget (Volt). Ennek be nem tartása tönkretelheti a töltőkészüléket.



A csengőhang (24. o.), a figyelmeztetőhangok és a kihangosítás a telefon hangszórójából szól. Ha cseng a telefon, vagy ha bekapcsolta a kihangosítást (10. o.), ne tegye a telefont a füléhez. Ellenkező esetben súlyos, maradandó halláskárosodást szenvedhet.



Csak eredeti Siemens akkumulátort (100 százalékban higanymentes) és -töltőberendezéseket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki egészségi vagy dologi kár keletkezése. Az akkumulátor például fel is robbanhat.



Ne nyissa fel a telefont. Csak az akkumulátor (100 százalékban higanymentes), és SIM-kártya cseréje megengedett. Az akkumulátort semmilyen esetben se nyissa fel. A készüléken végzett minden egyes módosítás tilos és az üzemeltetési engedély elvesztésével jár.

Fontos:



A hazája törvényi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa a használhatatlan akkumulátorokat és telefonokat.



A telefon televíziók, rádiók és számítógépek közelében zavart okozhat.



Csak eredeti Siemens tartozékot vásároljon. Ezzel elkerülheti az esetleges egészségi és dologi kárt, és biztosíthatja az összes lényeges rendelkezés betartását.

A szakszerűtlen használat minden garanciális szolgáltatást kizár! E biztonsági tudnivalók az eredeti Siemens tartozékokra is érvényesek.

A telefon áttekintése

① **Kapcsolat gomb** (a gomb alsó részét nyomva)




A kijelzőn látható/kijelölt szám vagy név hívása, bejövő hívás fogadása. Készenléti állapotban az utolsó hívások kijelzése.

② **Be/Ki/Vége gomb** (a gomb alsó részét nyomva)


- Kikapcsolva: Bekapcsoláshoz nyomja meg **hosszan**
- Beszélgetés alatt vagy alkalmazás futtatása közben: a befejezéshez nyomja meg **röviden**.
- Menüben: **Röviden** megnyomva: visszalép egy szinttel. **Hosszan** megnyomva visszalép a készenléti állapotba.
- Készenléti állapotból: **Hosszan** nyomva: kikapcsolja a telefont.

③ **Vezérlő gomb**




Listában és menüben:

-  Léptetés fel és le.
-  Funkció elindítása.
-  Vissza egy menüsintet.

Hívás közben:

-  Hívásmenü megnyitása.

Készenléti állapotban:

-  Telefonkönyv megnyitása.
-  Menü megnyitása.
-  GPRS info.



① **Beépített antenna**

Az akkumulátor fedele fölött főlegesen ne takarja le a telefont. Ez csökkenti a vétel minőségét.

② **Hangszóró**

③ **Kijelző szimbólumok**

Jel erőssége/GPRS bekapcsolva/akkumulátor töltöttség szint.

④ **Kijelzőgombok**

(a gomb felső részét nyom-va)

E gombok aktuális funkcióit a kijelző legelső sorában **Szöveg**/szimbólum (pl. ☎) jelzi.

⑤ **Adatbeviteli gombok**

Számok, betűk.

⑥ *** Hosszan nyomja**

- Készenléti állapotban: Jelzőhangok be-/kikapcsolása (az ébresztőóra nem érvényes).
- Bejövő hívások esetén: csengőhang kikapcsolása.

⑦ **# Hosszan nyomja**

készenléti állapotban: A Billentyűzár be-/kikapcsolása.

⑧ **Hangszóró**

⑨ **Csatlakozóaljzat**

Töltőkészülék, headset, stb. részére.



Kijelző-szimbólumok (válogatás)

Kijelző-szimbólumok

	A vett jel erőssége
	Töltés
	Az akku töltöttségi szintje, pl. 50%
	Telefonkönyv
	Események
	Szabadidő
	Csengőhangok
	Üzenetek
	Kamera
	Extrák
	Saját
	Beállítások
	Minden hívás átirányítva
	Jelzőhang kikapcsolva
	Csak rövid jelzés (sípolás)
	Csengetés csak, ha a hívó szerepel a telefonkönyvben
	Emlékeztetés beállítva
	Ébresztőóra bekapcsolva
	Billentyűzár bekapcsolva
	Telefonszám /nevek:
	SIM kártyán
	SIM kártyán (PIN 2 kóddal védve)
	Telefon memóriájában
	Nincs hálózat
	Funkció bekapcsolva/kikapcsolva

	Telefonkönyv
ABC/ Abc/abc	Kis- vagy nagybetűk használatát jelzi
	Szövegbevitel T9-cel
GPRS	Bekapcsolva, elérhető
	Bejelenkezve
	Ideiglenesen megszakadt
GPRS▶	GPRS letöltés
	WAP Online
	WAP via GPRS online
	WAP No network
	Headset bekapcsolva
	Automatikus hívásfogadás aktív

A szolgáltatótól függően néhány kijelző-szimbólum a telefonon eltérhet az itt bemutatottaktól.

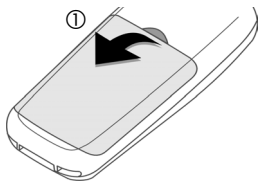
Kijelzőgombok

	Üzenet érkezett
	MMS érkezett
	MMS-értesítés érkezett
	Hangposta üzenet érkezett
	Adat érkezett
	Kép érkezett
	Dallam érkezett
	Elmulasztott hívások
	Telefonkönyvben tárol
	Telefonkönyvből kivesz

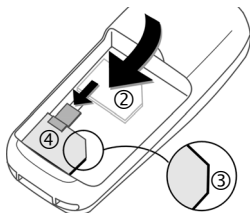
Üzembe helyezés

A SIM-kártya/akku behelyezése

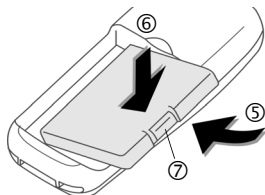
A telefont egy védőfóliával a kijelzőjén kapja a szolgáltatótól. Összerakás előtt lassan húzza le ezt a védőfóliát. A sérülések elkerüléséért ne használja a telefont az előlap nélkül. A szolgáltatótól kap egy SIM-kártyát, amely az előfizetés valamennyi fontos adatát tartalmazza. Amennyiben bankkártya méretű SIM-kártyát kapott, szedje ki belőle a kisebb darabot, és távolítsa el az esetleg rajta maradt műanyag-darabkákat. Távolítsa el fölfelé az akkumulátor fedelet ①.



A SIM-kártyát helyezze ② a befogadó nyílásba és tolja be teljesen (ügyeljen a ferdén levágott sarok elhelyezkedésére ③). Tolja a tartóreteszt a SIM-kártyára ④.

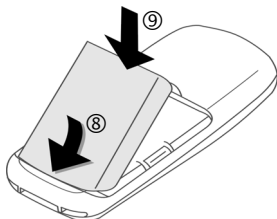


Az akkumulátort oldalt helyezze a telefonba ⑤, majd nyomja lefelé ⑥ amíg be nem kattann.



Kivételhez nyomja meg az akkumulátor oldalán lévő fület ⑦ majd emelje ki az akkumulátort.

Tegye a helyére a fedelet a fülekkel lefelé ⑧, majd nyomje le ⑨, amíg be nem kattann.



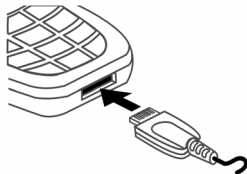
Mindig kapcsolja ki a telefont az akkumulátor kivétele előtt!

A telefon csak 3 voltos SIM-kártyákat támogat. Amennyiben a SIM-kártya még régi típusú, forduljon a szolgáltatóhoz SIM-kártya nélküli funkciók 8. o..

Akkumulátor töltése

Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve. Ezért a telefon alján dugja be a töltőkábelt, a hálózati töltő dugóját pedig dugja be a konnektorba és legalább **két órán** át töltsse a telefont. A töltő hosszabb

használat esetén melegszik. Ez normális, és veszélytelen jelenség



Töltés közben ez látható



Töltési idő

Egy üres akkumulátor max. 2 óra alatt teljesen feltölthető. A töltés csak 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleti tartományban lehetséges. Amennyiben a hőmérséklet felfelé vagy lefelé 5 °C-kal eltér a megengedetttől, a töltést jelző szimbólum figyelmeztetően villog. Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.

A töltés jele nem látszik

Amennyiben az akkumulátor teljesen kisült, a töltés jele a töltőkészülék csatlakoztatásakor nem látszik azonnal. Legfeljebb 2 óra múlva jelenik csak meg. Ebben az esetben az akkumulátor 3–4 óra elteltével lesz teljesen feltöltve.

Csak a gyári csomagban kapott töltőkészüléket használja!

Működés közben

A töltöttség kijelzése működés közben (tele-üres):




Egy jelzést hall, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült. Az akkumulátor töltöttségi állapota csak egy megszakítás nélküli töltési/kisütési folyamat után jelenik meg helyesen. Ezért

az **akkut feles-legesen ne távolítsa el, és a töltési folyamatot ne fejezze be idő előtt.**

Be-/kikapcsolás, PIN

Be-/kikapcsolás

Hosszan nyomja a Be/Ki/Vége gombot  a be-, és kikapcsoláshoz.

A PIN-kód megadása

A SIM-kártya 4–8-jegyű PIN-kóddal védhető.

Adja meg a számgombokkal a PIN-kódot. Annak érdekében, hogy a PIN-kódját senki ne olvashassa el, a kijelzőn csak **** jelenik meg. Hibák javítása: **Törés**.

Nyugtázza a bevitelt az **OK** gombbal. A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.

Első bekapcsolás

Idő/dátum


A telefon használatba vételekor állítsa be pontosan az órát.

Nyomja meg az **Igen** gombot. Először a dátum (nap/hónap/év), majd az időpont következik (24 óra, másodpercek is). Nyomja meg az **OK** gombot. Az idő és a dátum beállítása, aktualizálása megtörtént.

Ha az akkumulátort 30 másodpercnél tovább eltávolítja, az órát újra be kell állítani.

Időzóna

Határozza meg az időzónát, amelyben éppen tartózkodik.

Válassza ki a listáról a kívánt időzónát a  gombbal. Határozza meg a **Beállít.** gombbal.

Térerő-jel



Jó vétel.



A gyenge vételi jel rontja a beszélgetés minőségét és meg is szakíthatja a kapcsolatot. Változtasson helyet.

Vészhívás (SOS)

Ezt a funkciót csak veszély esetén használja!

Az **SOS** kijelzőgomb megnyomásával SIM-kártya, illetve a PIN-kód megadása **nélkül** is, bármelyik hálózathoz kezdeményezhető segélyhívás (nem minden országban áll rendelkezésre).

SIM-kártya nélkül

A telefont SIM-kártya **nélkül** bekapcsolva is használhat néhány funkciót.

Nyomja meg a **Menü** gombot. A funkciók láthatók (Vészhívás, SOS).

Általános tudnivalók

Kezelési útmutató

A kezelés ismertetéséhez az alábbi szimbólumokat alkalmazzuk



Számok/betűk beírása.



Be/ki/vége gomb



Hívógomb



Nyomja meg a irányítás gombot a jelzett irányba.



Bal kijelzőgomb



Jobb kijelzőgomb



Kijelzőgomb funkciók megjelenítése



Szolgáltatótól függő funkció, esetleg külön regisztráció szükséges

Menüvezérlés

Az egy-egy funkció eléréséhez szükséges lépések a használati útmutatóban néhol **rövidített formában** szerepelnek.

Pl. elmulasztott hívások listájának megnyitása:

nyomja meg a **Menü** → 
→ **Elmul. hívások**


Ez megfelel a :

Nyissa meg a főmenüt, válassza az **Események** menüt, majd válassza az **Elmul. hívások** funkciót. Nyugtázza a **Kivál.** funkcióval.

Készenléti állapot

Amennyiben a szolgáltató neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készenléti állapotban** van, és **üzemkész**.

A bal kijelzőgombnak eltérő funkciója lehet az előre meghatározottól.


A Be/Ki/Vége gomb  **hosszan** nyomásával minden helyzetből visszaléphet a készenléti állapotba.

Biztonság

Kódok

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Biztonságos helyen őrizze ezeket a titkos kódokat, de úgy, hogy szükség esetén hozzájuk tudjon férni!

Menü →  → **Biztonság** → **Kódok**
→ Válassza ki a funkciót.

PIN-használat

A PIN kód normál esetben a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezés-re kerül. A lekérdezést ezzel a funkcióval ki is kapcsolhatja, azonban így nem védi a telefonját az illetéktelen használat ellen. Némely szolgáltató nem engedélyezi az ellenőrzés kikapcsolását.

PIN csere

A PIN-kód bármilyen 4–8 jegyű számra módosítható, amelyet könnyebben meg tud jegyezni.

PIN2 csere

(Csak akkor jelenik meg, ha van PIN2 kód)
A lépések megegyeznek a PIN csere részben leírtakkal.

Telefonkód cseréje

Ön határozza meg (4–8-jegyű szám), amikor először megnyit egy olyan funkciót, amelyet a telefonkód véd. Ezt köve-tően valamennyi védett funkcióra ez lesz érvényes. Háromszori helytelen betá-p-lálás után a telefonkód és az összes azt használó funkció hozzáférése zárolásra kerül. Ilyen esetben forduljon a Siemens szervizhez (29. o.).


SIM-kártya korlátozás feloldása

Ha egymás után háromszor rossz PIN-kódot ad meg, a telefon lezárja a SIM-kártyát. Az utasításoknak megfelelően adja meg a SIM-kártyához kapott PUK (MASTER PIN) kódot. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN) kódot, forduljon a szolgáltatóhoz.

Bekapcsolás elleni védelem

A telefon bekapcsolásához akkor is szükség van megerősítésre, ha a PIN-kód kérése ki van kapcsolva.


Így megakadályozhatja, hogy a telefon véletlenül bekapcsolódjon, ha például a zsebében hordja vagy miközben repülőgépen ül.

Hosszan nyomja meg a Be/Ki/Vége  gombot a telefon bekapcsolásához, vagy szakítsa meg a műveletet a **Mégsem** gombbal.


Telefonálás

Tárcsázás



A telefon legyen bekapcsolva (készleteli állapot). A hívószámot (mindig körzetszámmal/országkóddal) adja meg. Nemzetközi hívószám társcsázásakor **hosz-szan** nyomja a 0 -t, amíg egy "+" megjelenik. Nyomja meg a **+Lista** gombot és válassza ki az országot.

Röviden megnyomva a **Törles** gombot az utolsó számjegyet törli **hosszan** nyomva pedig az egész hívószámot törli. Híváshoz nyomja meg a  gombot.

Hívás bontása




Nyomja meg **röviden** a vége  gombot. Akkor is nyomja meg ezt a gombot, ha a másik fél már lerakta.

Hangerő beállítása


Az irányító gomb  használatával állítsa be a hangerőt a beszélgetés során. Állítsa be a hangerőt a  gombbal és nyugtázza az **OK** gombbal.

Autós kihangosítás használatakor a hangerőbeállítása nem befolyásolja hangerő megszokott beállítását.


Hívásismétlés

Az utoljára hívott szám újrahívásához nyomja meg a hívás gombot  egyszer, válassza ki a kívánt telefonszámot a listáról a  gombbal, majd nyomja meg a  gombot újra.

Ha foglalt

A telefonszám tízszeri, egyre növekvő időközönkénti automatikus újrahívásához nyomja meg az **Újrahív** gombot, vagy nyomja meg a **Visszahívás** és a  gombot a telefonszám újrahívásához, ha a foglalt szám feészabradul. Nyomja meg a **Figyelm.** gombot és egy sípolás figyelmezteti majd a szám újrahívására 15 perc után.


Hívás fogadása

A telefon legyen bekapcsolva (készenléti állapot). Egy beérkező hívás megszakít minden egyéb telefonhasználatot. Nyomja meg a **Válasz** vagy a  gombot.

Mielőtt a telefont a füléhez emelné, győződjön meg arról, hogy fogadta-e a hívást. Így elkerüli a hangos csengetés által okozott halláskárosodást!

Amennyiben a hálózat továbbítja a telefonszámot, megjelenik a hívó fél telefonszáma. Amennyiben a név benne van a Telefonkönyvben, a szám helyett a hozzá tartozó név jelenik meg. Ha úgy van beállítva, a harangjel helyett kép is megjelenhet.


Hívás elutasítása

Nyomja meg az **Elutasít** vagy a  gombot **röviden**.

Kihangosítás




Beszélgetés közben leteheti a telefont a kezéből. A beszélgetés ezek után a hangszórón keresztül hallható.


Aktiválja a kihangosítás funkciót a **Kihang.** gombbal és kapcsolja be az **Igen**-gombbal.

Állítsa be a hangerőt a  gombbal. A **Kihang.** gomb megnyomásával kapcsolja ki a "kihangosítást".




Feltétlenül kapcsolja ki a Kihangosítást, mielőtt ismét a füléhez emeli a telefont. Ezzel elkerülheti a halláskárosodást!


Váltás beszélgetések között

Beszélgetés közben létrehozhat egy másik telefonkapcsolatot a  **menü** → **Tartás** →  gombbal (új telefonszám tárcsázása). A  **menü** → **Csere** funkcióval ide-oda kapcsolhat a két hívás között.

Ha beszélgetés közben hívása érkezik, egy "kopogtató" hangot fog hallani (21. o.) és, fogadhatja a várakozó hívást a **Csere**, funkcióval a jelenlegi hívást tartásba helyezve. A fent leírtakkal megegyezően ide-oda válthat a két hívás között vagy befejezheti a jelenlegi hívást a  gomb megnyomásával és fogadja az új hívást a **Válasz** gombbal.

Konferencia

Létesítsen új kapcsolatot hívás közben a  **menü** → **Tartás** →  gombbal (új telefonszám tárcsázása). A  **menü** → **Konferencia** ponttal kapcsolódhat a tartott híváshoz. Mindaddig ismételve meg a folyamatot, amíg az összes résztvevőt (legfeljebb 5) be nem kapcsolta.

A konferencia **összes** beszélgetése egyszerre véget ér a **Befejez**  gomb megnyomásával.

Szöveg beírása

Szöveg bevétel T9 nélkül

Többször nyomja meg a számgombot, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik.

A kurzor rövid szünet után továbblép.

Példa:

2 Egyszeri **rövid megnyomásával** a betűt, a kétszeri megnyomással pedig **b** betűt ad be, stb. **Hosszan nyomva** számokat ír.

Ä,ä,1-9 Az ékezetes betűk és számok az egyes betűk után következnek.

Törlés **Röviden megnyomva** a kurzor előtti karaktert, **hosszan megnyomva** az egész nevet törli. Kurzormozgatás (előre/hátra).

**Röviden nyomva:** Átkapcsolás abc, Abc, ABC, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123. között. A kijelző felső sorában állapotkijelzés.

Hosszan megnyomva: Megjelenik az összes beviteli mód.

***** **Röviden nyomva:** A különleges karakterek megjelennek.
Hosszan nyomva: Az adatbeviteli menü megnyitása.

0 **Egyszer/többször megnyomva:** ., ? ! ' " 0 - () @ / : _
Hosszan nyomva: 0 beírása.

1 Szóköz. Kétszer nyomva = Sortörés.

Különleges karakterek

Röviden nyomja * meg. A karaktertáblázat megjelenik:

1)	ž	˘	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	()	¤	Å	\$	Ł
€	@	\	&	#	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Sortörés

Léptesse a  ,  gombbal a jelre és nyomja meg a **Kivál.**.

Adatbeviteli menü

Hosszan nyomja meg a * -t szöveg beírásával. Megjelenik az adatbeviteli menü:

Szöv.formázás (csakSMS)

Beviteli nyelv

Kijelölés

Másolás/Hozzáad

Szöveg bevétel a T9-cel

A T9 egy nagy terjedelmű szótár segítségével az egyes gombnyomásokból "kitalálja" a megfelelő szót.

T9 be-/kikapcsolása

Opciók → T9-bevitel → T9 preferált

→ **Változt.** (T9 be-/kikapcsolása)

Beviteli nyelv kiválasztása

Váltson át arra a nyelvre, amelyen meg akarja írni az üzenet szövegét.

Opciók → T9-bevitel → Beviteli nyelv

→ **Kivál.** (az új nyelv kiválasztható) vagy

Törlés (törli a T9 szótárt a kiválasztott

nyelvre).

Szó írása T9 segítségével

Ahogy halad előre a szöveg bevitelével, úgy változik a kijelző tartalma. Ezért legjobban, ha végigír egy szót, anélkül hogy a kijelzőre nézne.

Csak **egyszer** kell megnyomni azt a gombot, amelyen az adott betű szerepel. Például a "Hotel" szóhoz:

Nyomja meg **röviden**: # a **T9**Abc-ért majd **4 6 8 3 5** és **1** (a szóköz egy szó végét jelzi).

Csak az alap betűkészlettel írja be a szöveget, ne használjon különleges karaktereket (pl. az Å helyett A-t írjon), a többit a T9 elintézi

Egyszerűbb információ

0 Pont beírása. Befejezi a szót, ha szóköz következik. A szón belül pontot tesz egy aposztrófjel/ kötőjel helyett: e.g. **provider.s** = provider's.

➡ Jobbra lép. Befejezi a szót.

**Röviden nyomva:** Váltás: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123** között. A kijelző felső sorában állapotkijelzés.

Hosszan megnyomva: Minden beviteli lehetőség kijelzésre kerül.

***** **Röviden nyomva:** Különleges karakterek kiválasztása (11. o.).
Hosszan megnyomva: Megnyitja az adatbeviteli menüt (11. o.).

T9 szójavaslatok

Amennyiben egy karaktersorhoz (szóhoz) több lehetőség is kínálkozik a szótárban, először a legvalószínűbb jelenik meg. A szó **inverz** módon jelenik meg. Nyomja meg a **↔** gombot. A megjelenített szót egy másikra cseréli. Ha ez a szó sem az, addig ismétlje, amíg meg nem jelenik a helyes szó.

Szó felvételéhez a szótárba, válassza a **Betűzés**-t. Írja be a szót a T9-támodatása nélkül, és a **Mentés** gombbal vegye fel a szótárba.

Szó helyesbítése

T9 használatával:

A **↔** gombbal léptessen szavanként jobbra/balra, amíg **inverz** módon meg nem jelenik.

A **↔** gombbal még egyszer lapozza végig a T9-szójavaslatait. **Törlés** törli a kurzor bal oldalán lévő karaktert, és egy új lehetőséget mutat.

T9 szóhasználat nélkül:



A **↔** gombbal léptessen karakterenként balról/jobbra. **Törlés** törli a kurzor bal oldalán lévő karaktert. A kurzor helyére új karaktert szűr be.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:
U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554;
Canadian Pat. No. 1,331,057;
United Kingdom Pat. No. 2238414B;
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
Republic of Singapore Pat. No. 51383;
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.


Szöv.modulok

A telefon előre megírt sablonokat tartalmaz, amelyekkel kiegészítheti az üzeneteket (SMS, MMS). Ezen kívül legfeljebb 5 saját sablon beírására és tárolására van lehetőség. Egy-egy sablon hossza legfeljebb 32 karakter lehet. A saját sablonokkal ellentétben az előre beprogramozott sablonokat sem módosítani, sem törölni nem lehet.

Sablon írás

Menü →  → Szövegmodulok → Opciók
 → <Új bejegyzés> → 
 (írja be a sablont) → Mentés

Sablon használata

 (írja be az üzenetet) → Opciók
 → Szövegmodulok → 
 (válassza ki a sablont a listáról) → Kivál.

A kurzortól balra szűrje be a sablon tartalmát.

Telefonkönyv

A gyakran használt telefonszámokat névvel együtt írja be a telefonkönyvbe. A telefonszám a későbbiekben a név kiválasztásával is hívható. Amennyiben egy telefonszám névvel együtt már megtalálható a telefonban, a kijelzőn megjelenik a név, ha arról a számról hívják Önt. A fontos telefonszámok különböző csoporthoz rendelhetők hozzá.

<Új bejegyzés>

Nyissa meg a telefonkönyvet (készlet állapotban).  → Kivál. → Válassza ki az adatbeviteli mezőket.

Szám: A telefonszámot -körzetszámmal.

Név: Adja meg a vezeték- és a keresztnévet

E-mail: Írja be az e-mail címet (max. 50 cím, MMS küldéséhez).



Csoport: Bejegyzések összevonása csoportokba, kiválasztás a Változt. gombbal.

Tárolóhely: Válassza ki a memóriát: Telefon, SIM vagy Védett SIM.


Bejegyz.szám: Automatikusan hozzárendeli a bejegyzéshez.

Az új bejegyzés tárolásához nyomja meg a Mentés gombot.

Hívás (bejegyzés keresése)


Nyissa meg a telefonkönyvet , válassza ki a nevet, és a telefonszámot .


Bejegyzés módosítása

 → Válassza ki a Telefonkönyvben lévő bejegyzést. → Opciók → Szerk.
 → Hajtsa végre a módosítást → Mentés.

Kép hozzárendelése




Legfeljebb 50 telefonszámhoz egyedi kép rendelhető. Ez jelenik meg a kijelzőn, ha erről a számról telefonálnak.

 → Válassza ki a bejegyzést
 → Opciók → Kép → Válassza ki a képet
 → Megnyit (megjelenik a kép) → Kivál.

Hozzárendeli a telefonszámhoz a képet, és a Telefonkönyvben a  jel látszik a szám mellett.


Kép módosítása/törlése

Ha egy telefonszámhoz képet rendelt, törölheti vagy kicserélheti a képet.

 → Válassza ki a telefonkönyvből a  képpel ellátott telefonszámot.
 → Opciók → Kivál. →  Kép → Törlés


Csoportok

A telefonban a Telefonkönyv bejegyzéseinek áttekinthető elrendezésére 4 csoport van előre megadva. Ezek a csoportok át is nevezhetők.

Nyissa meg a telefonkönyvet (készletli állapotban).  → <Csoportok> (a csoport neve mögött a bejegyzések száma szerepel) → Válassza ki a csoportot → **Kivál.** (nyissa meg a csoportot) vagy **Átnevezés** (adjon neki új nevet)



Csoportos csengőhang

Rendeljen csengőhangot a csoporthoz. Ha a csoport tagjai közül valaki felhívja, ez a csengőhang fog megszólalni.

Menü →  → Csoport hívás
→ Válassza ki a csoportot → **Kivál.**
→ Válassza ki a csengőhangot → **Kivál.**


Események

A kényelmes hívásismétlés érdekében a telefon tárolja a hívások telefonszámait.

Menü →  → **Kivál.** → Válassza ki a híváslistát → **Kivál.** → Válassza ki a telefonszámot → 

Elmul. hívások


A telefon a nem fogadott hívások telefonszámait visszahívás céljára tárolja, ha a hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót.

 Nem fogadott hívások jele.

Fogadott hív.

A fogadott hívások megjelennek egy listán, ha a hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót.

Hívott számok

Készletli állapotban hozzáférés az utoljára hívott számokhoz a  gombbal.

Lista törlése


Törli a híváslistát.

Híváslista menü

Opciók → Bejegyzés szerkesztése.

Idő/tarifa

A beszélgetés költségének és időtartamának megjelenítése, valamint a kimenő hívások egységei korlátozásának beállítása.

Menü →  → Idő/tarifa → Válasszon ki egy funkciót: Utolsó hívás, Mind. kimenő, Minden bejövő, Maradék egys.

Kivál. Adatok megjelenítése.

Nulláz Lista törlése.

OK Megjelenítés befejezése.

Tarifa-beáll.

Menü →  → Idő/tarifa
→ Tarifa-beáll.

Valuta

(PIN 2 szükséges)
A költségkijelzés pénzneme.

Tarifa egység

(PIN 2 szükséges)
Egy egységre/időszakra jutó költség.

Összeghatár

(PIN 2 szükséges)
Az egyenleg/használati időszak bizonyos különleges SIM-kártyákon meghatározható


Autom.kijelzés


A hívás időtartama és költség minden egyes hívás után automatikusan megjelenik.

Kamera

A "QuickPic" kamerával készített fényképeket azonnal megnézheti a telefonon, majd mentheti és elküldheti. Két formátumban készíthet felvételt:

- Kis felbontás:
QQVGA 160×120 képpont, méret: max. 6 KB, küldés MMS-képként (17. o.).
- Nagy felbontás:
VGA 640×480 képpont, a kép mérete max. 40 KB, pl. a számítógépen történő további feldolgozásra. A telefon kijelzőjén való megjelenítéshez minden egyes VGA-felvételhez QQVGA-kép is készül.

Készletléti állapotban nyomja meg a **Kamera** vagy a **Menü** →  gombot

Először a még lehetséges felvételek száma jelenik meg (a beállított felbontástól függően). Nyugtázza az **OK** (A kijelzőn az utoljára készített fénykép látható) és lapozzon a fotók között. a  gombbal.

Felvétel

Egy-egy felvételnél néhány másodpercig tart a feldolgozás.

Nyomja meg **Exponál**. Az exponálási idő leteltével hangjelzést hall. A fotó megjelenik a kijelzőn, és automatikusan tárolásra kerül.

Vaku

Az Opciók menüben a vaku be- ill. kikapcsolható.

Ha be van kapcsolva, a telefon felvétel előtt jelzi, hogy töltsse fel a vakut:

Röviden **Töltés** nyomja. A vaku feltöltődik (akkumulátorkapacitás minimum kb. 30%). Nyomja meg **Exponál** és a fénykép elkészül.

Fénykép küldése MMS-ben

Felvétel után azonnal és egyszerűen elküldheti a fényképet MMS-ben.

Opciók → **Küldés MMS-ben** → **Kivál.**
(válassza ki a felbontást) → **Követk.**
(dallam rögzítésének átugrása, 17. o.)

Hangüzenet/CB szolgáltató.

Hangüzenetek/hangposta

Menü →  → **Üzenetbeállít.**
→ **Hangüzenet**

A legtöbb szolgáltató külső üzenet-rögzítőt bocsát ügyfelei rendelkezésére. A hívó fél üzenetet hagyhat Önnek ebben a hangpostafiókban, ha

- az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nincs vételkörzetben,
- Ön nem akar válaszolni,
- Ön éppen mással beszél.

Lehetséges, hogy e szolgáltatás igénybe vételéhez regisztrálnia kell magát a szolgáltatónál, és manuálisan kell megadnia a beállításokat.

Beállítások:



Két telefonszámot kap a szolgáltatótól:

Postafiók hívószámának mentése

Ezt a számot az Önnek hagyott üzenetek meghallgatásához hívja.

Menü →  → **Üzenetbeállít.**
→ **Hangüzenet**

Adja meg a hangpostafiók hívószámát, és az **OK** gombbal nyugtázza.

Átírányítási szám mentése

A rendszer erre a telefonszámra irányítja át a hívásokat.



Menü →  → **Átírányítás**
→ pl. **Nem fogadott** → **Beállítás**

Adja meg az átírányítási számot, és az **OK** gombbal nyugtázza. Néhány másodperc múlva a rendszer visszaigazolja a beállítást (lásd még 21. o.).

Üzenetek meghallgatása



Egy új hangposta üzenet az alábbiak szerint hallgatható meg:

Egy  szimbólum jelzőhanggal vagy egy  egy SMS figyelmezteti az új hangüzenetre, vagy egy hívás fogja értesíteni automatikus szövegbemondással. Hívja fel a hangpostát és játszassa le az üzenete(ke)t.

Nyomja meg **hosszan 1** (adott esetben adja meg az üzenetközpont hangposztafiók-számát). Szolgáltatótól függően az **OK** és a **Posta** gombbal nyugtázza.

CB szolgáltató.

Menü →  → **Üzenetbeállít.**
→ **CB szolgáltató.**




Némely szolgáltató információs szolgáltatásokat is kínál (információs csatorna). Amennyiben az ilyen információk vétele be van kapcsolva, a Téma lista listán szereplők közül bekapcsolt témákban üzeneteket kap.

SMS

A telefon segítségével rendkívül hosszú (legfeljebb 760 karakterből álló) szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat, amelyek több, "normális" hosszúságú SMS-ből automatikusan állnak össze (ügyeljen a dí-jakra).


Ezen kívül képeket és hangokat is beszúrhat egy SMS-be.


SMS írása és küldése

Menü →  → **Új SMS** →  (írja meg az üzenetet) → 
→  /  (Adja meg vagy keresse ki a telefonszámot a telefonkönyvből)
→ **OK**

Az SMS továbbítása az üzenetközpontba.

SMS fogadása

A kijelzőn ez a jel  figyelmeztet arra, hogy új SMS érkezett. Az üzenet elolvasásához nyomja meg a bal oldalsó gombot.

Lapozzon sorról sorra az SMS-ben a  gombbal. Közvetlen válaszhoz a **Válasz** pontot válassza.

SMS-archívum

Menü →  → **SMS-archívum**

Megjelenik a telefonban archivált üzenetek listája.

Különleges funkciók

Csoportos SMS

"Körlevélként" egy csoport összes tagjának küldhet SMS-t.

Opciók → **Küldés** → **Csoport** → **Válassza ki a csoport tagjait, majd küldje el az SMS-t.**

Kép & hang

Az üzenet szövegébe képet és hangot is be lehet illeszteni.

Opciók → Kép & hang -t válassza ki.

A menü az alábbiakat tartalmazza:

Fix animációk, Fix hangok, Saját animáció, Saját képek, Saját hangok

MMS

A **Multimedia Messaging Service** lehetővé teszi, hogy kombinált üzenet formájában szöveget képet (fényképet is) és hangot küldjön másik telefonra vagy e-mail-címzettnek. A telefon egy "diashow" formájában fogja össze az MMS összes elemét.

A telefon beállításától függően vagy megkapja automatikusan a teljes üzenetet, vagy egy értesítést arról, hogy a hálózatban van egy tárolt MMS, ki a feladója és mekkora az üzenet. Ezután ezeket az üzeneteket elolvasásra betölti a telefonba.

A szolgáltatás igénybe vételéhez adott esetben külön regisztrálnia kell magát.

MMS írása és küldése

Egy MMS a címsorból és a tartalomból áll.

Menü →  → Új MMS

Adatbeviteli mezők:

Cím:  /  A címzett(ek) telefonszáma / e-mail címe.

Tárgy: Az MMS cím megadása (legfeljebb 40 karakter).

Kép: **Beilleszt.** Megnyílik a képek listája a kiválasztáshoz

Egyéb információk

A QucikPic kamerával készített felvétel után azonnal és egyszerűen elküldheti a fényképet MMS-ben (15. o.).

Szöveg: **Szerk.** Szöveg írása a T9-cel.

Hang: **Beilleszt.** Válasszon ki egy dallamot, vagy rögzítsen egy újat.

Megjelenítési idő:

Az egyes oldalak megjelenítési idejének megadása (minimum: 0,1 másodperc).

Új dallam (hang) rögzítése MMS-hez

Ha megnyomja a **Beilleszt** gombot a **Hang:** mezőben a mezők kitöltésekor, felvehet egy dallamot, amelyet elküldhet MMS-ben.

Nyomja meg a **Felvétel** gombot. Elindul a felvétel, a kijelzőn a rendelkezésre álló maximális idő és a felvétel időtartama látható. A felvétel befejezéséhez nyomja meg az **Alj** gombot.

További oldalak csatolása

Opciók Nyissa meg a menüt.



Új oldal Válassza ki.

MMS küldése

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés Válassza ki.

MMS fogadása / olvasása

 /  Ez a jel figyelmeztet arra, hogy új MMS/Értesítés érkezett.

A profilbeállítástól függően (18. o.):

- Fogadja a teljes MMS-t
- Megnyitja az értesítést. A teljes MMS fogadásához nyomja meg a **Vétel** gombot, az üzenet automatikus lejátszásához pedig a **Lejátsz.** Bármelyik gomb megnyomásával megszakíthatja.

Az MMS szerkesztésére szolgáló funkciók az **Opciók** gombbal érhetők el.

Üzenet listák/ Üzenet beállítások

A telefon az üzenet állapotától függően az alábbi listák egyikében tárolja az összes SMS-t és MMS-t.

Bejövő

Menü →  → Bejövő → SMS/MMS

Megjelenik a beérkezett SMS-ek vagy MMS-ek listája.

Piszkozat

Menü →  → Piszkozat → SMS/MMS

Megjelenik a postázandó SMS-ek vagy MMS-ek listája.

Elküldetlen

Menü →  → Elküldetlen → SMS/MMS


Megjelenik a sikeresen még el nem küldött SMS-ek vagy MMS-ek listája.

Elküldve

Menü →  → Elküldve → SMS/MMS

Megjelenik az elküldött SMS-ek vagy MMS-ek listája.

T9 beállítások

Menü →  → Beállítások
→ Válassza ki a funkciót.

T9 aktívvá

Az intelligens prediktív szövegbevitel be-/kikapcsolása (lásd még 11. o.).

Beviteli nyelv

Válassza ki a szövegbevitel nyelvét. A T9 által támogatott nyelveket T9 jelöli.

SMS profilok, MMS profilok

Menü →  → Beállítások
→ SMS profilok/MMS profilok

Az SMS-ekhez és MMS-ekhez profilokat kell beállítani. Ezekben a küldési tulajdonságok határozhatók meg. Lehetséges, hogy az ehhez szükséges adatok már benne is vannak a telefonban. Ha nincsenek, a szolgáltatótól kaphatja meg ezeket az adatokat. További információk találhatóak a részletes kezelési útmutatóban az Interneten a következő címen:

www.siemens-mobile.com/a65

Szabadidő

Internet böngésző

Menü →  → Válassza ki a funkciót

Töltse le a legújabb információkat az internetről, amelyek pontosan a telefon megjelenítési lehetőségeire vannak szabva. Az Internet hozzáférést adott esetben külön kell igényelnie a szolgáltatónál.


Honlap

Létrejön a kapcsolat az internet-szolgáltató portáljával (lehetséges, hogy a szolgáltató előre megadta).

Könyvjelző






A telefon tárolja a gyorsan megnyitható URL-ek listáját.

Internet


A funkció elindításával bekapcsolja a böngészőt. A kijelzőgombokhoz az internet-szolgáltató nyitóoldalától függően változó funkciók tartoznak, pl. "Link" vagy "Menü". A különböző menük tartalma szintén eltérő lehet. Adott esetben állítsa be hogyan szeretne csatlakozni az internetre. Ehhez nyissa meg a böngészőmenüt, a  gombbal és válassza ki a **Beállítások/Indítás...** pontot.



Egyéb információk

-  Böngészőmenü.
-  Offline.
-  Online.
-  GPRS online.
-  Nincs hálózat.
- * Különleges karakterek, pl. @, ~, \ kiválasztása, lásd 11. o. **vagy**
- 0 nyomja meg többször:
., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Kapcsolat befejezése

Nyomja meg **hosszan** a  gombot a kapcsolat befejezéséhez és az ablak bezárásához.

Böngésző profilok

Menü →  → Internet → Profilok

A telefon internet-hozzáféréshez történő előkészítése az adott szolgáltatótól függ. Amennyiben a szolgáltató már végrehajtotta a beállításokat, válasszon egy profilt, és kapcsolja be. Ha manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési profilt, kérdéseivel adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz.

Böngésző profil bekapcsolása

Minden egyes internet-hozzáférés előtt megváltoztathatja az aktív profilt (amennyiben be van állítva már a profil). Ehhez válassza ki a profilt a **Kivál.** ponttal.

Böngésző profilok beállítása

Legfeljebb 5 profil állítható be (a szolgáltató esetleg letiltotta). A szükséges adatok szolgáltatóként különbözőek lehetnek: Válassza ki a profilt, majd nyomja meg a **Szerk.** gombot, és töltsse ki az adatbeviteli mezőket.

Kapcsolati profil kiválasztása, lásd 22. o.

Játék & egyéb

Töltsön le játékokat és más alkalmazásokat. Az interneten felhívják a figyelmét a megfelelő alkalmazásokra. Egy játék vagy egy alkalmazás kiválasztása után el is indíthatja a letöltést. Ezután az alkalmazás rendelkezésére is áll. A legtöbb alkalmazás kezelési útmutatót is tartalmaz. Alkalmazások és játékok az alábbi címen találhatóak:

wap.siemens-mobile.com vagy az Interneten **www.siemens-mobile.com**

Egyéb információk

Az alkalmazások letöltéséhez konfigurálni kell a WAP-profilt, a HTTP-profilt és a hozzáférést (22. o.).

Az alábbiakban leírt funkciók elérése szolgáltatóként változó lehet.

Játékok és alkalmazások

A telefonban tárolt alkalmazások és linkek az alábbi könyvtárban találhatóak:

Menü →  → Játék & egyéb

A megjelölt bejegyzéstől függően különböző funkciók közül választhat:

Új letöltése

Internet Megnyitja a kiválasztott internetcímet.

☆ Játék/alkalmazás offline futtatása

Kivál. Futtatható alkalmazás azonnal indítható.

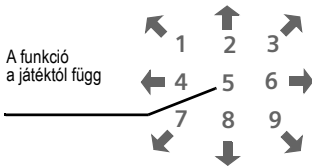
☆ Játék/alkalmazás online betöltése

Kivál. Csak leírást tartalmazó fájl; az alkalmazást előbb le kell tölteni.

Az Opciók menüben mindegyik játékhoz külön útmutató és tudnivalók találhatóak.

Billentyűvezérlés

Sok játék az alábbi billentyűvezérlést (virtuális joystick) alkalmazza:



vagy a  gombbal.

Beállítások

Profilok

Menü →  → Profilok

Egy telefonprofilban különböző beállításokat tárolhat, hogy például a környezet zajszintjéhez igazítsa a telefont.

- Az alapbeállításban öt profil található, de ezeket megváltoztathatja:
Norm. környék, Csendes körny, Hangos körny., Autóskészlet, Fülhallgató
- Két profil egyedileg is beállítható (<üres>).
- A Repülő üzemi profil nem változtatható meg.

Aktiválás

Válassza ki a standard vagy személyes profilt → **Aktívál.**

Beállítások

Válassza ki a profilt → **Opciók**

→ Beáll.módosít

Megjelenik a lehetséges funkciók listája:

Autóskészlet

A profil csak eredeti Siemens autós kihangosítókéssel összekapcsolva kapcsol be automatikusan, amint betesz a telefont a tartóba.

Fülhallgató

A profil csak eredeti Siemens mikrofon-fülhallgató készüllettel összekapcsolva kapcsol be automatikusan.

Repülő üzemi

A figyelmeztetőhang ki van kapcsolva. Ez a profil **nem módosítható**. E profil választásakor a telefon automatikusan kikapcsol.

Normal mód

Amikor ismét bekapcsolja a telefonját, automatikusan az előző profil kapcsol be.

Megjelenítés

Menü →  → Megjelenítés → Válassza ki a funkciót

Nyelv

A kijelzőgomb nyelvének beállítása. Az "Automatikus" beállítással a honos szolgáltató által használt nyelvet választja. A nyelv visszaállítása készenléti állapotban:
*** # 0 0 0 0 #**

Háttér

Logo

Színminták

Üdvözlő szöveg

Nagy betűk

Világítás

Kontraszt

Képernyővédő

A képernyőkímélő egy beállítható idő eltelte után egy képet jelenít meg a kijelzőn. Egy bejövő hívás vagy bármelyik gomb megnyomása megszakítja a funkciót.

Hívás felépítés

Menü →  → Hívás felépítés

→ Válassza ki a funkciót.

Inkognitó

Ha be van kapcsolva, a hívott fél telefonjának kijelzőjén nem jelenik meg az Ön telefonszáma (Szolgáltatótól függő szolgáltatás).

Várakoztatás


Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizheti, hogy be van-e állítva, és be vagy ki is kapcsolhatja a Várakoztatás gombbal.

Átírányítás

Állítsa be azokat a feltételeket, amelyek esetén a bejövő hívásokat a hangposta-fiókba vagy egy másik telefonszámra irányítja.

Átírányítás bekapcsolva (példa):

- Minden hívás

Minden hívás átírányítva. Készenléti állapotban a kijelző felső sorában ez  ez a jel látható.

- Nem fogadott

Tartalmazza a Nem fogadott, Nem elérhető, Nem válaszol, Ha foglalt feltételeket.

Kivál. → Beállítás →  (Adja meg a hívószámot, amelyre az átírányítás történik.) → **OK**

Egy rövid szünet elteltével a hálózat nyugtázni fogja a beállítást.

További átírányítási lehetőségek:


Nem elérhető, Nem válaszol, Ha foglalt

- Lekérdezés

Egy rövid szünetet követően megjelenik az aktuális információ.

 A feltétel érvényes.


 Nincs bekapcsolva.

 A kijelzés ismeretlen állapot esetén (pl. új SIM kártya behelyezésekor).

- Mindet felold

Az összes átírányítás törlése.

Bármely gomb

A bejövő hívásokat bármelyik gomb megnyomásával fogadhatja. (kivéve .

Percjelzés

A beszélgetés időformátumának ellenőrzése érdekében hívás közben minden percben egy hangjelzés hallható. Ezt a hangot beszélgetőpartnere nem hallja.

Óra

Menü →  → Óra

→ Válassza ki a funkciót.

Idő/dátum

Változt. → Először a dátumot, majd az időpontot adja meg.

Idő formátum

Válassza ki a 24h formátum vagy 12h formátum pontot.

Időzóna

Határozza meg az időzónát, amelyben éppen tartózkodik.

Dátumforma

NN.HH.ÉÉÉÉ vagy HH/NN/ÉÉÉÉ vagy ÉÉÉÉ-HH-DD

Óra megjelen.

Idő kijelzés be-/kikapcsolása.

Buddhista év

Átkapcsolás a buddhista időszámítás szerinti dátumra (nem érhető el minden változatban).

Adatcsere

Menü →  → Adatcsere

→ Válassza ki a funkciót.

GPRS




Igen / Nem A GPRS be- és kikapcsolása.

GPRS Info

A kapcsolati információk megjelenítése.

Adat szolgáltatások

Menü →  → Adatcsere


→ Csatlakozási profilok

→ Válassza ki a funkciót.

Az MMS, Wap és Java alkalmazáshoz be kell állítani legalább egy-egy kapcsolati profilt. Adott esetben CSD beállítás és GPRS-adatok (A szükséges adatokkal kapcsolatos további információkat a szolgáltatótól tudhatja meg) beállításait végezheti el www.siemens-mobile.com/mobilecustomercare "FAQ".).

Opciók → Beáll.módosít → **Szerk.** → Adja meg az adatokat → **Mentés**

HTTP profilok

Válassza ki a profilt a  gombbal. Adja meg vagy módosítsa a beállításokat. Kérdéseivel forduljon a szolgáltatóhoz.


Hitelesítés

Menü →  → Adatcsere

→ Hitelesítés → **Változt.**

→ Kapcsolja be a kódolt WAP hívást.

Biztonság

Menü →  → Biztonság

→ Válassza ki a funkciót.

Billentyűzár

Ha készenléti állapotban egy percen át egyik gombot sem nyomja meg, a billentyűzár automatikusan bekapcsol. Ez a funkció a telefon gombjainak véletlen megnyomásától véd. Ön azonban továbbra is elérhető marad és segélyhívást is kezdeményezhet.

Közvetl.hívás

Most már csak **egyetlen** telefonszám hívható. Ehhez nyomja meg **hosszan** a jobb oldali kijelzőgombot.

Csak



A hívást a SIM-kártya által védett telefonszámokra korlátozza.

Csak utolsó 10



A lehetséges hívások a "hívott számok" listájára (14. o.) vannak korlátozva.

Kódok

(lásd 9. o.)

Csak saját SIM



A telefonja **másik** SIM kártyával nem használható.

Menü →  → Biztonság

→ Válassza ki a funkciót.

Korlátozások



A hálózat zár korlátozza a SIM-kártya használatát.

Mind. kimenő: A segélyhívások (112) kivételével minden kimenő hívást letilt.

Kimenő nemzetközi: Csak belföldi hívások lehetségesek.

Kim.nemz. kivéve haza: Nemzetközi hívások nem lehetségesek, kivéve a külföldről a saját országába irányuló hívásokat.

Minden bejövő hívás: A telefonon minden bejövő hívás le van tiltva.

Ha barangol: Nem fogadhat hívásokat, ha honos hálózatán kívül tartózkodik.

Lekérdezés: A hálózatzár állapotellenőrzése.

Mindent felold: Összes korlátozás törlése.

Tel. azonosító

Megjelenik a készülék azonosító száma(IMEI) és a szoftver verziószáma.

Háttértár tisztogatása

(Telefonkóddal védve)

A program a fájlrendszer töredezettségmentesítését végzi.

Visszaállítás

Visszaállítja a telefont az alapbeállításra (gyári beállítás).

Hálózat

Menü →  → Hálózat

→ Válassza ki a funkciót.

Vonal

A telefonnak **két, egymástól független** telefonvonallal kell rendelkeznie.

Hálózat info

Az éppen elérhető GSM hálózatok listája kijelzésre kerül.

Automatikus hálózat

Ha be van kapcsolva, a rangsor szerint következő hálózat kerül kiválasztásra a "Preferált hálózatok" listájáról.

Hálózatcsere

A hálózatkeresés újra indul.

Preferált hálózat

Beállíthatja, hogy melyik preferált hálózatot választja, ha kilép a honos hálózatból.

Gyorskeresés

A hálózatba történő bejelentkezés rövidebb időközökkel történik (készenléti idő csökken).

Tartozékok

Menü →  → Tartozékok

→ Válassza ki a funkciót.

Autóskészlet

Csak eredeti Siemens autós kihangsítókészlettel összekapcsolva (lásd Tartozékok). Az autós készlet profil automatikusan bekapcsol, amint beteszi a telefont a tartóba.

Automatikus hívásfelvétel

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat. Lehetséges, hogy mások is hallják a beszélgetést!

Fülhallgató

Csak eredeti Siemens készlettel összekapcsolva. A profil automatikusan bekapcsol, amint csatlakoztatja a mikrofon-fülhallgató készletet a telefonra. Fogadja a hívást a hívás gombbal, vagy a PTT gombbal (Push To Talk, ha a billentyűzár be van kapcsolva).

Automatikus hívásfelvétel

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat. Lehetséges, hogy mások is hallják a beszélgetést!

Ha nem veszi észre, hogy a telefon egy bejövő hívást fogadott, a hívó fél hallhatja, mi történik a környezetében.



Csengőhangok

Menü →  → Válassza ki a funkciót.

Jelzőhangok beállítása.

Csengés beáll.

Be- és kikapcsolhatja, valamint egy rövid sípolásra korlátozhatja a csengetést.

Rezgetés

A rezgetés be-/kikapcsolása.

Hangerő

Az összes csengőhang hangereje egyszerre is beállítható.

hívások, Csoport hívás, Egyéb hívások, Ébresztőóra, Üzenetek

Az egyes hívásfajtákhoz/funkciókhoz külön-külön is beállíthatja a csengőhangot.

További hang..

Menü →  → További hang..

→ Válassza ki a funkciót

Hívásszűrés

A telefon már csak azokat a hívásokat jelzi hangjelzéssel vagy rezgéssel, amelyeknél a hívó fél száma benne van a telefonkönyvben illetve egy csoporthoz tartozik. A többi hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Billentyűhang

A billentyűhang beállítása: **Klikk** vagy **Hang** vagy **Csendes**

Percjelzés

A beszélgetés közben minden percben hangjelzés hallható.

Szervizhangok

Szerviz- és figyelmeztetőhangok beállítása

Extrák

Menü →  → Válassza ki a funkciót.

Ébresztőóra

A beállított időpontban a figyelmeztetés kikapcsolt telefon esetén is megszólal.

Be/Ki Be-/kikapcsolás.

Beállítás

Az ébresztés idejének beállítása (óó:pp), majd **OK**.

Számológép



Adja meg a számot (legfeljebb 8 számjegy).



Válasszon műveletet.



Ismételje meg további számokkal a fenti lépéseket.

Eredmény megjelenítése.

=+*%/ Nyomja meg többször a jobb oldali képernyőgombot.

± Előjelcseré. "+" és "-".

% Átalakítás százalékos értéké.

↓, ↑ Szám tárolása/megnyitása.

e Kitevő (legfeljebb kétjegyű).

Különleges gombok:

***** Tizedespont kitétele.

0 Összeadás (**hosszan** nyomva).

Stopperóra


Két részidő mérhető és tárolható.

Nulláz Visszaállítás nullára.

Start/Stop.

***** Részidő.

SIM szolgáltatás (választható)

A szolgáltató a SIM-kártyán keresztül különleges alkalmazásokra, pl. banki szolgáltatásokra (mobile banking), tőzsdei információkra is lehetőséget nyújthat. Ha megfelelő SIM-kártyával rendelkezik, akkor a SIM-szolgáltatások a főmenüben az "Eszközök" alatt, illetve közvetlenül a bal oldali vezérlőgomb felett fognak megjelenni.  szimbólummal.

A telefon a SIM-szolgáltatások révén gond nélkül képes reagálni a szolgáltató kínálatának bővítésére. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

Gyors kiválasztás

A bal oldali kijelzőgombhoz és a szám-gombokhoz (2-9, gyors hívószámok) egy-egy fontos telefonszám vagy funkció társítható. A telefonszám illetve a funkció ekkor egyetlen gombnyomással hívható illetve elindítható.

Bal oldali kijelzőgomb

Rendeljen valamilyen funkciót/telefonszámot ehhez a gombhoz.

Módosítás (példa)

Internet → **Változt.** → Keresse ki az alkalmazást, pl. **Új SMS, Telefonszám** → **Kivál.**

Használat (példa)

Hívószám/név hozzá van rendelve a gombhoz. **Hosszan** nyomja **Carol**.

Gyors hívógombok

Csak a 2-9 billentyűkre lehetséges. Az 1-es le van foglalva a hangposta számára.

Módosítás (példa)

3 → **Beállít.** → Válassza ki az alkalmazást, pl. **Új SMS, Telefonszám** → **Kivál.**

Használat (példa)



Tartsa **hosszan** nyomva **3**.

Saját

A képei rendezéséhez a következő mappák tartoznak: **Képek, Animáció, Hangok.**

Menü → 

Megjelenik a fájlok és mappák listája.

Átlapozhatja ezeket a listákat a  (fel/le lapozáshoz) és a  gomb használatával (mappából való visszaugráshoz). Mappa megnyitásához, vagy alkalmazás elindításához nyomja meg a **Megnyit** gombot.

Könyvtárszerkezet

A különböző fájlokhoz speciális mappák adottak a fájlrendszerben.

Mappa	Tartalom	Formátum
Képek	Képek	*.bmp *.gif *.jpg *.jpeg
Kamera	Saját Képek (15. o.)	*.png
Animáció	Animációk	*.bmx *.gif
Hangok	Csengőhangok, dallamok, hangok	*.mid

A következő mappák is ezekben a főmappákban találhatóak:


Új letöltése	Lehetővé teszi új fájlok letöltését az internetről.
EMS	SMS/MMS-ben kapható fájlok

Kérdések és válaszok

Amennyiben a telefon használata során kérdések merülnek fel, a www.siemens-mobile.com/mobilecustomercare címen éjjel-nappal rendelkezésére állunk. Ezen kívül az alábbiakban megtalálja a gyakran feltett kérdéseket és az azokra adott válaszokat.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nem lehet bekapcsolni a telefont.	A be-/kikapcsoló gombot túl röviden nyomja. Az akkumulátor lemerült.	Legalább 2 másodpercen át nyomja a be-/kikapcsolás gombját. Töltse fel az akkut. Ellenőrizze a töltésjelzőt.
Túl rövid a készenléti idő.	A gyors keresés be van kapcsolva. Megvilágítás be van kapcsolva.	A gyors keresés kikapcsolása (23. o.). Kapcsolja ki a kijelző megvilágítását (20. o.).
Töltési hiba (nincs töltési szimbólum a kijelzőn).	Az akkumulátor teljesen kisült. Érintkezési hiba. Nincs hálózati feszültség. Nem megfelelő töltőkészülék. Az akkumulátor meghibásodott.	1) Dugja be a töltőkábelt, a töltés elindul. 2) Kb. 2 óra múlva megjelenik a töltési jel. 3) Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a hálózati áramellátást, és a telefon csatlakozóit. Ellenőrizze, adott esetben tisztítsa meg a készülék csatlakozóhelyét, majd helyezze be újra az akkut. Használjon másik konnektort, ellenőrizze a feszültséget. Csak eredeti Siemens tartozékokat használjon. Cserélje le az akkumulátort.
SIM-kártya hiba.	A SIM-kártya rosszul van betéve. A kártya érintkezője szennyezett. Rossz feszültségértékkel rendelkező SIM-kártya. Sérült a SIM-kártya (pl. eltört).	Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát helyesen tette-e be (6. o.). Száras kendővel tisztítsa meg a SIM-kártyát. Csak 3 voltos SIM-kártya használható. Vegye szemügyre alaposan. Cserélje ki a SIM-kártyát a szolgáltatónál.
Nincs hálózati kapcsolat.	Gyenge a jel. Kívül van a GSM hálózat lefedettségű területén. A SIM-kártya érvénytelen. Az új hálózat nem engedélyezett. Hálózati korlátozás van beállítva. A hálózat túl van terhelve.	Menjen magasabbra, egy ablakhoz, vagy nyílt területre. Ellenőrizze a szolgáltató szolgáltatási tartományát. Reklamáljon a szolgáltatónál. Próbálkozzon kézi kiválasztással vagy válasszon egy másik hálózatot (23. o.). Ellenőrizze a korlátozást (22. o.). Később próbálkozzon újra..

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
A telefon elveszti a kapcsolatot a hálózattal.	A jel túl gyenge.	Az új összeköttetés létrehozása egy másik szolgáltatóval automatikusan történik (23. o.). A telefon ki-, majd bekapcsolása ezt felgyorsíthatja.
Nem kezdeményezhet hívást.	A 2. vonal van beállítva. Új SIM-kártya van a telefonban. Elérte a díjkorlátot. Elhasználta az egységeket.	Állítsa be az 1. vonalat (23. o.). Ellenőrizze a beállított korlátozásokat. A PIN 2 kóddal nullázza le a limitet (14. o.). Töltse fel a lebeszélhető egységeket.
Bizonyos hívások nem működnek.	Híváskorlátozások vannak beállítva.	A tiltásokat a szolgáltató is meghatározhatja. Ellenőrizze a korlátozásokat (22. o.).
Nem lehet beírni a telefonkönyvbe.	A telefonkönyv/címjegyzék megtelt.	Töröljön néhány bejegyzést a telefonkönyvből.
A hangposta nem működik.	Nincs beállítva a hívásátírányítás a hangpostára.	Állítsa be a hívásátírányítást a hangpostára (21. o.).
☐ jel villog SMS esetén..	A szöveges üzenetek memóriája megtelt.	SMS törlése vagy archiválása.
Nem lehet beállítani egy funkciót.	A szolgáltató nem támogatja, vagy regisztrációra van szükség.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Memóriaprobléma pl. üzenetek, csengő-hangok, képek	A telefonmemória megtelt.	Törölje a fájlokat az adott területről és a felesleges T9 szótárakat.
A WAP-hozzáférés, a letöltés nem lehetséges.	A profil nincs bekapcsolva, a profilbeállítások rosszak/hiányosak.	WAP-profil bekapcsolása (19. o.), vagy beállítása (19. o.). Adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz.
Nem küldhető el az üzenet.	A szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont száma nincs vagy rosszul van beállítva. A SIM-kártya előfizetése nem tartalmazza ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont túl van terhelve. A címzett telefonja inkompatibilis.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál. Állítsa be az üzenetközpontot (18. o.). Hívja fel a szolgáltatóját. Ismételje meg az üzenetet. Ellenőrizze.
Az EMS kép ill. hang nem jelenik meg a címzett készülékén.	A címzett telefonja nem támogatja az EMS-szabványt.	
Az internet-hozzáférés nem lehetséges.	Rossz böngésző-profil van beállítva ill. a beállítás rossz, hiányos	Ellenőrizze a böngésző-beállításokat, vagy érdeklődjön a szolgáltatónál.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
PIN-hiba/ PIN2-hiba..	Három hibás bevitel.	A SIM kártyához kapott PUK (MASTER PIN) kódot adja meg az utasításoknak megfelelően. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN), vagy PIN kódját, forduljon a szolgáltatóhoz.
Telefonkód-hiba.	3 hibás megadás.	Forduljon a Siemens-szervizhez (29. o.).
Szolgáltatói kódhiba.	Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál.
Hiányzó/túl sok menübejegyzés.	Lehet, hogy a szolgáltató a SIM-kártyán keresztül hozzáadott vagy eltávolított szolgáltatásokat.	Hívja fel a szolgáltatóját.
A díjszámláló nem működik.	A szolgáltató nem további tarifaimpulzusokat.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Károsodás		
Súlyos rázódás.	Vegye ki, és helyezze vissza az akkumulátort és a SIM-kártyát. Ne szedje szét a telefont!	
A telefont nedvesség érte.	Vegye ki az akkumulátort és a SIM-kártyát. Gyorsan törölje meg egy száraz ruhával. Törölje meg alaposan a csatlakozókontaktusokat. A készüléket hagyja függőleges pozícióban egy huzatos helyen. Ne szedje szét a telefont!	
Minden beállítás visszaállítása a gyári beállításra (lásd még 23. o.): * # 9 9 9 # 		

Vevőszolgálat (Customer Care)

A készülék technikájával és kezelésével kapcsolatos kérdések esetén egyszerű támogatást nyújtunk az alábbi címen:

**www.siemens-mobile.com/
mobilescustomercares**

Bárhol, bármikor. Termékeinkkel kapcsolatban 24 óras támogatást biztosítunk. Interaktívhibakeresővel, a leggyakoribb kérdések és válaszok listájával, valamint kezelési útmutatókkalés letölthető, aktuális szoftverfrissítésekkel várjuk.

Telefonáláskor tartsa keze ügyében a vásárlást igazoló bizonylatot, a készülék számát (IMEI, kijelzése: *#06#), a szoftververziót (kijelzése: *#06#, majd **Info**) és adott esetben a Siemens szerviztől kapott ügyfélszámot.

A leggyakoribb kérdéseket és válaszokat a kezelési útmutatóban is megtalálja a "Kérdések és válaszok" c. fejezetben, 26. o..

Termékválasztékunkkal kapcsolatban személyes tanácsadással állunk rendelkezésére extra forródrótunkon:

Magyarország.....06 14 71 24 44

Hívását a Siemens képzett dolgozói fogadják, akik szakemberi segítséget nyújtanak a termékekkel és telepítéssel kapcsolatos kérdésekben.

Az olyan országokban, ahol termékünket nem általunk jóváhagyott kereskedők értékesítik, nem tudjuk biztosítani a csere-és garanciaszolgáltatásokat.

Amennyiben a telefon javítani kell, vagy esetleg garanciális ill. jótállási igényt szeretne érvényesíteni, gyors és megbízható segítségért forduljon szervizközpontjainkhoz:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentína	0 80 08 88 98 78
Ausztrália	13 00 66 53 66
Ausztria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Banglades	0 17 52 74 47
Belgium	0 78 15 22 21

Bolívia	0 21 21 41 14
Bosznia-Hercegovina	0 33 27 66 49
Brazília	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgária	02 73 94 88
Csehország	2 33 03 27 27
Dánia	35 25 86 00
Dél-Afrika	08 60 10 11 57
Dubai	0 43 96 64 33
Egyesült Arab Emírátsok	0 43 66 03 86
Egyesült Királyság	0 87 05 33 44 11
Egyiptom	0 23 33 41 11
Elefántcsontpart	05 02 02 59
Észtország	06 30 47 97
Finnország	09 22 94 37 00
Franciaország	01 56 38 42 00
Fülöp-szigetek	0 27 57 11 18
Görögország	0 80 11 11 11 16
Hollandia	0 90 03 33 31 00
Hong Kong	28 61 11 18
Horvátország	0 16 10 53 81
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonézia	0 21 46 82 60 81
Írország	18 50 77 72 77
Izland	5 11 30 00
Jordánia	0 64 39 86 42
Kambodzsa	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Kenya	2 72 37 17
Kína	0 21 38 98 47 77
Kuvait	2 45 41 78
Lengyelország	08 01 30 00 30
Lettország	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Líbia	02 13 50 28 82
Litvánia	8 52 74 20 10
Luxemburg	43 84 33 99
Macedónia	02 13 14 84
Magyarország	06 14 71 24 44
Malajzia	+ 6 03 77 12 43 04
Málta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokkó	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexikó	01 80 07 11 00 03
Németország *	0 18 05 33 32 26
Nigéria	0 14 50 05 00

* 0,12 euró/perc

Norvégia	22 70 84 00
Olaszország	02 24 36 44 00
Omán	79 10 12
Oroszország	8 80 02 00 10 10
Pakisztán	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Portugália	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Románia	02 12 04 60 00
Spanyolország	9 02 11 50 61
Svájc	08 48 21 20 00
Svédország	0 87 50 99 11
Szaúd-Arábia	0 22 26 00 43
Szerbia	01 13 07 00 80
Szingapúr	62 27 11 18
Szlovákia	02 59 68 22 66
Szlovénia	0 14 74 63 36
Tajvan	02 23 96 10 06
Thaiföld	0 27 22 11 18
Törökország	0 21 65 79 71 00
Tunézia	71 86 19 02
Ukrajna	8 80 05 01 00 00
Új-Zéland	08 00 57 43 63
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

- Ne használja a telefont poros környezetben, és ne tárolja ilyen helyen. A telefon mozgó alkatrészei megsérülhetnek.
- Ne tárolja a telefont meleg környezetben. A magas hőmérséklet lerövidítheti az elektronikai készülékek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és eldeformálhat vagy megolvaszthat bizonyos műanyagokat.
- Ne tárolja a telefont hideg környezetben. Amikor a telefon újra felmelegszik (a rendes üzemi hőmérsékletre), a készülék belsejében pára képződhet, amely károsítja az elektronikai alkatrészeket.
- Ne ejtse le a telefont, ne tegye ki ütésnek, lökésnek, és ne rázza. Az ilyen durva használat következtében eltörhetnek a készülék belsejében lévő érzékeny lemezek!
- A telefon tisztításához ne használjon maró vegyszert, tisztítóoldatot vagy erős tisztítószert!

A készülék ápolása és karbantartása

A telefont nagy körültekintéssel terveztük és gyártottuk – kezelje Ön is gondosan. Ha megfogadja az alábbiakban felsorolt javaslatokat, sokáig örömet leli majd a telefonban.

- Óvja a telefont a nedvességtől! A csapadék, a pára és a folyadékok ásványi anyagokat tartalmaznak, amelyek korrodálják az elektronikus áramköröket. Amennyiben mégis víz érné a telefont, azonnal válassza le az esetleges áramellátásról, illetve vegye ki az akkumulátort!

A fenti tudnivalók a telefonra, az akkumulátorra, a töltőkészülékre és az összes tartozékra egyaránt érvényesek. Ha ezek közül akár csak egy nem működik rendesen, forduljon szakkereskedőhöz. Ott segítenek a problémáján, és szükség esetén megjavítják a készüléket.

A készülék adatai

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens Information and Communication Mobile ezennel kijelenti, hogy a jelen használati utasításban leírt mobiltelefon az 1999/5/EK sz. (R&TTE) irányelvben meghatározott valamennyi alapvető és egyéb fontos követelménynek megfelel.

A vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat (DoC) aláírásra került. Amennyiben kéri, az eredeti egy másolata a társaság forródrótján keresztül igényelhető, vagy a:

www.siemens-mobile.com/conformity web-lapról letölthető.

CE 0682

Műszaki adatok

GSM osztály:	4 (2 watt)
Frekvencia-tartomány:	880 - 960 MHz
GSM osztály:	1 (1 watt)
Frekvencia-tartomány:	1.710 - 1.880 MHz
GSM osztály:	1 (1 watt)
Frekvencia-tartomány:	1,850 - 1,990 MHz
Tömeg:	85 g
Méret:	100.7x44.7x19.3 mm (78 ccm)
Li-ion akkumulátor:	700 mAh
Üzemi hőm.:	-10 °C... 55 °C
SIM-kártya:	3.0 V

Üzemidők

A felöltött akkumulátor készenléti ideje 60-250 óra, beszélgetési ideje 100-300 perc.

Az üzemidő a használat feltételeitől függ:

Végzett művelet	Idő (perc)	A készenléti idő csökkenése
Telefonálás	1	30 -90 perc
Világítás *	1	40 perc
Hálózatkeresés	1	5 -10 perc

* Gombok nyomogatása, játék stb.

A szélsőséges hőmérsékleti feltételek jelentősen csökkentik a telefon készenléti idejét. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre

Azonosítók

A telefon vagy a SIM-kártya elvesztésekor az alábbi adatok fontosak. Kérjük írja ide fel őket: A SIM-kártya száma (rajta van a kártyán):

.....
Telefon 15-jegyű sorozatszám (az akku alatt):

.....
A szolgáltató ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette a telefont és/vagy a SIM-kártyát, a visszaélések elkerülése érdekében azonnal hívja fel a szolgáltatót..

Minőségi nyilatkozat az akkumulátorról

A mobiltelefon akkumulátorának kapacitása minden egyes kisüléssel és töltéssel csökken. A kapacitás túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten történő tárolással is fokozatosan csökken. A mobiltelefon üzemideje így teljesen feltöltött akkumulátor esetén is jelentős mértékben csökkenhet.

Az akkumulátort azonban úgy gyártották, hogy hat hónappal a telefon vásárlása után még feltölthető és kisüthető. Azt ajánljuk, hogy ha e hat hónap elteltével a telefon teljesítményének egyértelmű csökkenését tapasztalja, cserélje ki az akkumulátort. Arra kérjük, hogy csak eredeti Siemens akkumulátort vásároljon.

Minőségi nyilatkozat a kijelzőről

A kijelzőn technológiai okokból kivételes esetekben apró, más színű pontok jelenhetnek meg.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy egy-egy képpont világosabb vagy sötétebb megjelenése rendszerint nem hibát jelent.

SAR

TÁJÉKOZTATÓ AZ RF TERHELÉSRE/FAJLAGOS ABSZORPCIÓS ARÁNYRA (SAR) VONATKOZÓAN

EZ A MOBILTELEFON MEGFELEL A LAKOSSÁG EGÉSZSÉGÉNEK AZ ELEKTROMÁGNESES MEZŐK TERHELÉSI HATÁSAIVAL SZEMBEN VALÓ VÉDELME ÉRDEKÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT HATÁRÉRTÉKEKNEK.

Ez a mobiltelefon rádióadó és -vevő. Tervezése és gyártása úgy történt, hogy ne lépje túl az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) nemzetközi irányelvei által ajánlott rádiófrekvenciás (RF) energiaterhelési határértékeket. Ezek a határértékek a lakosság védelmét szolgáló átfogó irányelvek részei, és az RF-energiával kapcsolatban a lakosság számára megengedett fokozatokat határoznak meg. Ezeket az irányelveket tudományos tanulmányok rendszeres és alapos értékelésével független tudományos szervezetek hagyták jóvá*. A határértékek jelentős biztonsági rátartást is tartalmaznak, amelyet minden ember kortól és egészségi állapotól független biztonságának garantálása érdekében iktattak be.

A mobiltelefonoknál a terhelési határértékre alkalmazott mértékegység a fajlagos abszorpciós arány vagy SAR. A nemzetközi irányelvekben megszabott SAR-határérték $2,0 \text{ W/kg}^{**}$. Az SAR-teszteket alap üzemeltetési helyzetekben végezték, amelyek során a telefon valamennyi frekvenciasávban a legnagyobb teljesítménnyel adott le jeleket.

A használat során a telefon tényleges SAR-értéke jóval a maximális érték alatt lehet. Ennek az az oka, hogy kialakítása alapján a telefon különböző teljesítményfokozatokon működik, hogy csak a hálózat eléréséhez szükséges teljesítményt használja. Általában minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a teljesítménykibocsátás.

Ennek a telefonnak a tesztelés során, fűlnél való használatnál mért legmagasabb SAR-értéke

$0,490 \text{ W/kg}^{***}$.

A SAR-információk megtalálhatók a következő címen:

www.siemens-mobile.com

Bár az SAR-szintek között lehetnek különbségek a különféle telefonok és a különféle helyzetek tekintetében, ezek mindegyike megfelel a biztonságos RF-terhelésre vonatkozó nemzetközi irányelveknek.

* Az Egészségügyi Világszervezet (WHO, CH-1211 Geneva 27, Svájc) megállapította, hogy a tudomány jelen állása szerint nincs szükség semmilyen speciális óvintézkedésre a mobiltelefonok használatakor.

További információ:

www.who.int/peh-emf,

www.mmfa.org,

www.siemens-mobile.com

** Átlagosan 10 g szövet fölött.

*** Az SAR-értékek az egyes országokban érvényes követelményektől és a frekvenciasávoktól függően eltérőek lehetnek. A különféle régiókra vonatkozó információk megtalálhatók a **www.siemens-mobile.com** címen.

Tartozékok

Multitainment QuickPic Camera IQP-500

Fashion & Carry Tour Case FCT-650
Belt Case FCL-600


Energy Li-Ion Battery EBA-510
Travel Charger ETC-500 (EU)
Travel Charger ETC-510 (UK)
Travel Charger ETC-520 (USA)
Car Charger Plus ECC-600
Desktop Charger EDC-510

**Handsfree
Portable** Headset Basic HHS-500
Headset HHS-510
Headset Purestyle HHS-610

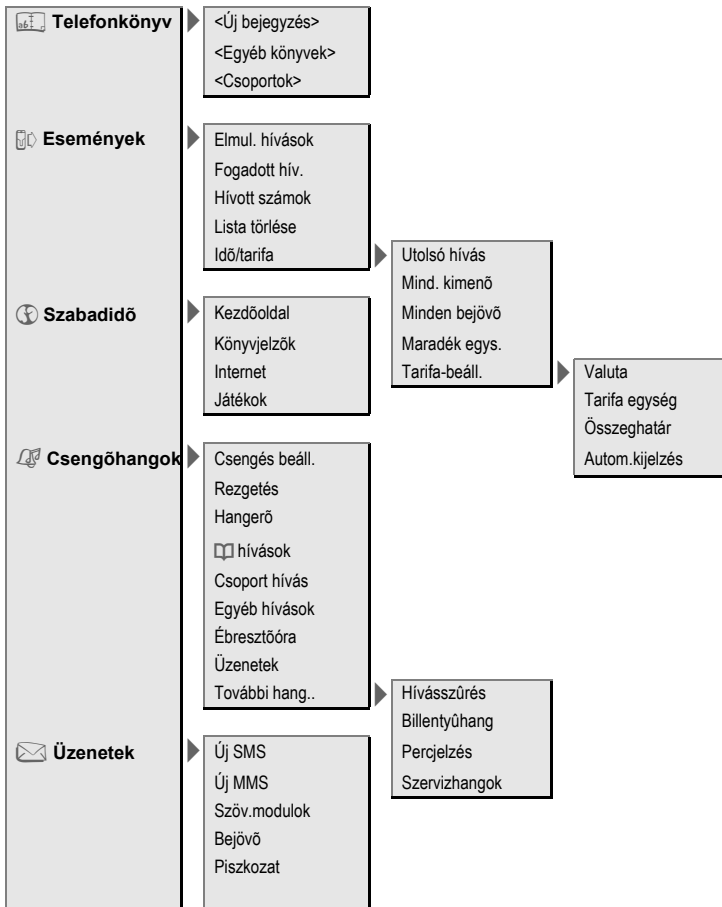
Office Data Cable DCA-500
Data Cable USB DCA-510

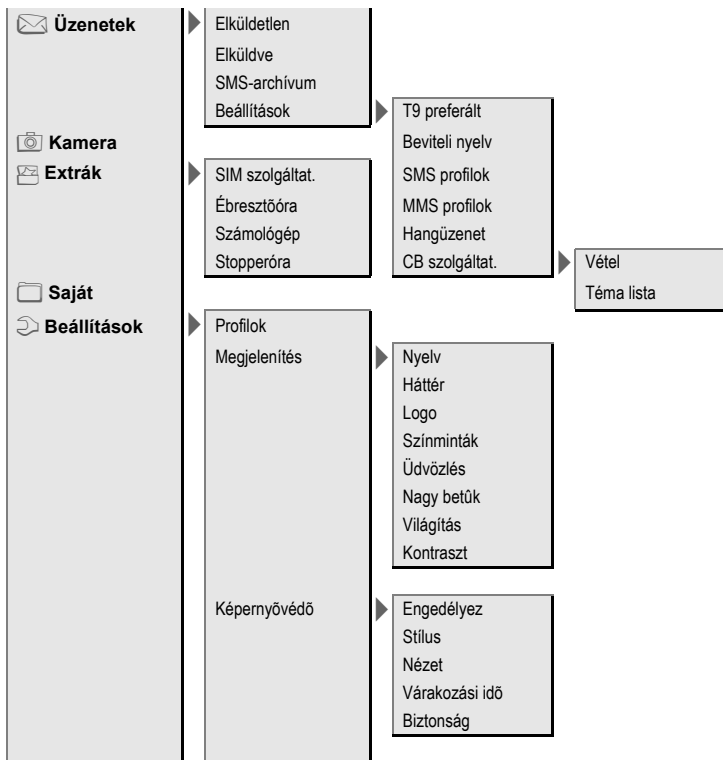
Car Solutions Car Kit Portable HKP-500

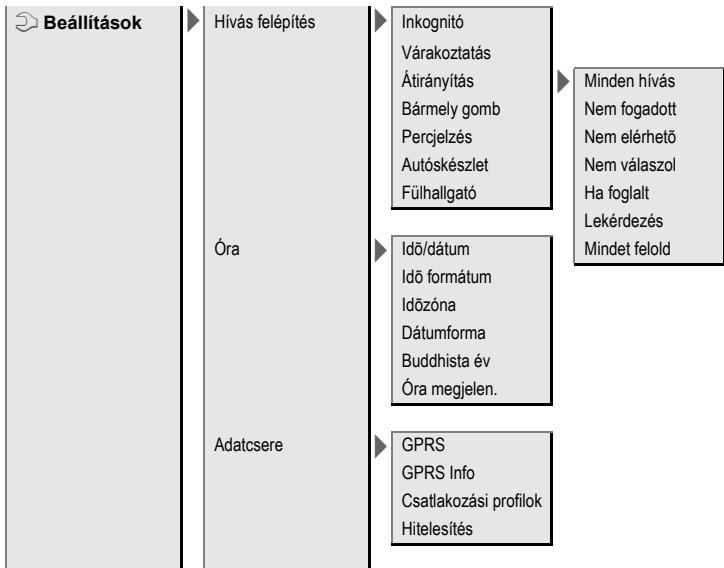
A termék a szaküzletekben kapható, vagy látogassa meg online üzletünket az alábbi címen:

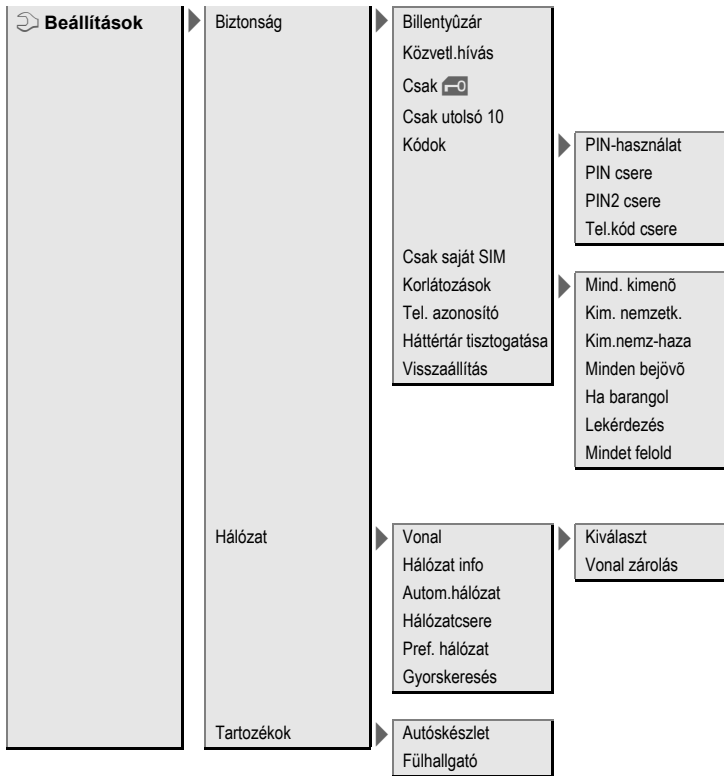
	Eredeti Siemens-tartozékok www.siemens-mobile.com/shop
--	--

Menü szerkezet









Index


A

Adat szolgáltatások.....	22
Adatcsere (beállítások).....	22
Akkumulátor	
Behelyezés.....	6
Minőségi nyilatkozat.....	32
Töltés.....	6
Üzemidő.....	31
Akkumulátor töltés.....	7
Akkumulátor üzemidő.....	31
Alapbeállítás.....	23
Alkalmazás (letöltés).....	19
Archív (SMS).....	16
Átírányítás.....	21
Automatikus megjelenítés	
Idő/költség.....	14
Óra.....	22
Automobile accessories.....	34
Autós tartozékok.....	34

B

Bármelyik gomb.....	21
Beállítások	
Adatkapcsolat.....	22
Átírányítás.....	21
Biztonság.....	22
Hálózat.....	23
Kijelző.....	20
MMS.....	18
Óra.....	21
Profilok.....	20
SMS.....	18
Telefon.....	21
Behívási hozzáférés (kapcsolat).....	22
Bejegyzésszám (telefonkönyv).....	13
Bejövő üzenet	
SMS.....	18
Bekapcsolás.....	7
Bekapcsolás elleni védelem.....	9
Beszélgetés	
Bontás.....	9
Konferencia.....	10
Beszélgetési idő (akkumulátor).....	31
Biztonság.....	8, 22
Biztonsági kódok.....	8
Biztonsági tudnivalók.....	2

C

Car Kit	
Tartozékok.....	34
Car Kit (Autós készlet)	
Beállítás.....	21
Cell Broadcast (CB).....	16
Cellainformáció.....	16
Csak 	22
Csak az utolsó 10.....	22
Csak saját SIM.....	22
CSD beállítások.....	22
Csengőhang beállítása.....	24
Csengőhangok.....	24
Csoport.....	13
SMS küldése csoportnak.....	16

D

Dátumformátum.....	21
--------------------	----

E

Ébresztőóra.....	24
Extrák.....	24

F

Figyelmeztető hang.....	24
Fogadott hívások (híváslista).....	14
Fülhallgató	
Beállítások.....	23

G

Gyári beállítások.....	23
Gyors hálózatkeresés.....	23
Gyors kiválasztás.....	25
Gyors hívó gombok.....	25

H

Ha foglalt.....	10
Hálózat	
Beállítások.....	23
Vonal.....	23
Zár.....	22
Hangerő	
Csengőhang.....	24
Profilok.....	20
Telefon hangereje.....	9
Háttér.....	20

Headset		
Accessories.....	34	
Tartozékok	34	
Hitelesítés.....	22	
Hívás		
Átirányítás.....	21	
átirányítás	37	
Elutasítás.....	10	
Fogadás/bontás	10	
Költségek	14	
Lezárva.....	23	
Hívásismétlés.....	10	
Híváskezdeményezés	9	
Hívólisták.....	14	
Hívószám-kijelzés be/ki.....	21	
Hívott számok (híváslista)	14	
HTTP profilok	22	
I		
Idő/dátum beállítása	21	
Idő/költség.....	14	
Időzónák.....	7, 21	
IMEI-szám.....	23	
Információs üzenetek (CB)	16	
Inkognitó.....	21	
Internet	18	
J		
Játék & egyéb	19	
Játék (letöltés).....	19	
Java.....	22	
K		
Kamera.....	15	
Kapcsolati profil	22	
Kép a Telefonkönyvben.....	13	
Kép és hang (SMS).....	17	
Képernyőkímélő.....	21	
Kérdések & Válaszok	26	
Készletléti állapot.....	8, 31	
Készülék adatai	31	
Készülékazonosító (IMEI)	23	
Kihangosítás.....	10	
Kijelzés (beállítások)	20	
Kijelző		
Kontraszt	20	
Megvilágítás.....	20	
Nagybetűs írás	20	
Szimbólumok	5	
Színsémák.....	20	
Költségek	14	
Konferencia.....	10	
Kontraszt (kijelző).....	20	
Könyvjelző (WAP)	18	
Korlátozás (idő/költség)	14	
Körzetszám	9	
Különleges karakterek	11	
L		
Lebeszélhető összeg	14	
Logo, Operátorlogo	20	
M		
Mappák (saját fájlok)	25	
Második vonal	23	
Menü		
Vezérlés	8	
Menü szerkezet	35	
Minden hívás (átirányítás)	21	
MMS		
Fogadás	17	
Írás	17	
Profilok	18	
Műszaki adatok	31	
N		
Nagy betűk (kijelző).....	20	
Nagy- és kisbetűk	11	
Nem fogadott hívások	21	
Nem fogadott hívások (híváslista)	14	
Nemzetközi hívószám	9	
O		
Operátorlogo.....	20	
Óra	21	
Összes bejövő (hálózatjár).....	23	
Összes hívás (idő/költség)	14	

P	
Perchang	24
Percjelzés.....	21
PIN	
Bevitel	7
Csere.....	9
Használat	9
Hiba	28
Postafiók.....	15, 16
Profilok	
HTTP	22
Kapcsolati profil.....	22
MMS.....	18
SMS.....	18
WAP	19
R	
Rezgetés.....	24
S	
Sablon	12
Saját fájlok.....	25
SAR.....	33
Siemens forró drót.....	29
SIM kártya	
Behelyezés	6
Hibák.....	26
Korlátozás feloldása	9
SIM-szolgáltatások (választható)	25
SMS	
Archívum.....	16
Csoportnak.....	16
Írás.....	16
Kép és hang.....	17
Listák.....	18
Olvasás.....	16
Profilok.....	18
T9 szövegbevitel.....	11
SOS	8
Stopper	24
Szabadidő.....	18
Számológép.....	24
Számológép-funkciók.....	24
Szervizhangok	24
Szimbólumok.....	5
Színsémák.....	20
Szövegbevitel (T9).....	11
Szövegbevitel a T9 segítségével.....	11
Szövegbevitel T9 nélkül	11
Szöveges üzenetek (SMS)	16
Szűrő	
Bejövő hívások	24
T	
T9	
Szójavaslat	12
Szöveg beírása	11
Tarifa egység.....	14
Tartozékok	34
Telefon (beállítások).....	21
Telefon adatok	31
Telefon ápolása	30
Telefon hangereje	9
Telefon karbantartása.....	30
Telefon, SIM-kártya elvesztése	31
Telefon-azonosító szám (IMEI)	23
Telefonkönyv	
Hívások.....	13
Új bejegyzés.....	13
Térrő-jel	8
U	
Üdvözlő szöveg	20
Üzembe helyezés.....	6
Üzenet	
Beállítások.....	18
CB.....	16
MMS	17
SMS	16
Üzenetrögzítő (hálózatban)	15
V	
Vaku	15
Vészhívás	8
Világítás (kijelző)	20